



Herausgeber: Bürgermeisterei Buchenbach, Hauptstr. 20, 79256 Buchenbach, Tel. 07661 3965-0, Fax: 07661 3965-29, E-Mail: Gemeinde@Buchenbach.de, www.Buchenbach.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Ralf Kaiser oder Vertreter im Amt.

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Buchenbach mit den Orten Falkensteig, Unteribental und Wagensteig,

2020 ist Geschichte. Viele von uns werden froh sein, dass es vorbei ist. Mit 2021 liegt ein neues Jahr vor uns, das nicht weniger anspruchsvoll zu werden scheint. Wir haben aber auch Hoffnung, dass sich dieses Jahr wieder vieles zum Besseren wenden kann.

Zunächst aber sind wir weiterhin gefordert, der Pandemie die Stirn zu bieten und engagiert die Zeit danach zu gestalten. Dann geht es darum, allen Betroffenen tatkräftig und solidarisch unter die Arme zu greifen, aber auch Trost und Zuversicht zu vermitteln - beruflich wie privat.

Für das Jahr 2021 wünsche ich Ihnen beste Gesundheit, viel Kraft und Erfolg bei Ihren Vorhaben. Bitte bewahren Sie sich den Optimismus und den Gemeinschaftssinn, den ich in den vergangenen Monaten erleben durfte und auf den ich als Ihr Bürgermeister sehr stolz bin.

Wo immer Sie mich als Ihren Bürgermeister brauchen, kontaktieren Sie mich gerne unter der E-Mail-Adresse Buergemeister@Buchenbach.de oder 07661 3965-39



Mit herzlichen Grüßen

Ihr
Ralf Kaiser



Neues Jahr bringt Veränderungen im Rathaus - Nicole Faller übernimmt Bürgerbüro

Die Rathausmannschaft hat ein neues, aber für viele Buchenbacher nicht unbekanntes Gesicht. Seit dem 1. Januar ist Ihre Ansprechpartnerin im Bereich des Bürgerbüros mit Pass- und Meldeamt Frau Nicole Faller aus Falkensteig. Sie wechselt von der Landkreisverwaltung zur Gemeinde Buchenbach. Viele kennen Frau Faller auch aus ihrem ehrenamtlichen Engagement beim Aufbau der Narrenzunft Rot Blau Höllental.

Das Rathaussteam freut sich auf eine gute Zusammenarbeit und wünscht Frau Faller sowie Herrn Eckmann viel Erfolg und Freude in der neuen Aufgabe. Bereits im vergangenen Jahr waren Herr Stefan Killy, Frau Zelenika und Frau Inci verabschiedet worden. Ihnen wünschen wir für ihren Ruhestand bzw. in den neuen Aufgaben alles Gute.



Bauhof wird durch Bernhard Eckmann verstärkt

Ab dem 16. Januar bekommt der Bauhof mit Bernhard Eckmann ein bekanntes Gesicht zurück und Bauhofleiter Schweizer tatkräftige Unterstützung. Herr Eckmann kennt sich als Elektriker und ehemals stellvertretender Feuerwehrkommandant bestens in der Gemeinde aus. Er wird im Bauhof auch die stellvertretende Leitung übernehmen.

Heiko Gerlach wechselt zur Gemeinde Hinterzarten.

Das Rathaussteam ist im Lockdown Modus für Sie da

Im Rahmen der aktuellen Pandemie-Maßnahmen ist das Rathaus bemüht, direkte Kontakte möglichst zu vermeiden. Darum bitten wir Sie, mit uns Termine zu vereinbaren. So können wir Sie sogar noch passgenauer als durch unsere Sprechzeiten bedienen und das Infektionsrisiko beim Rathausbesuch reduzieren. Termine vergeben wir über die zentrale Nummer 07661/3965-0 oder per E-Mail an gemeinde@buchenbach.de. Gerne dürfen Sie aber auch die Sachbearbeitenden direkt unter deren Durchwahl bzw. E-Mail-Adresse ansprechen.

Zentrale - Frau Müller	sekretariat.buergermeister@buchenbach.de	- 0
Hauptamt - Herr Hirsch	v.hirsch@buchenbach.de	-25
Rechnungsamt - Frau Aichele	d.aichele@buchenbach.de	-20
Bauamt - Frau Maier	n.maier@buchenbach.de	-22
Standesamt - Frau Roth	e.roth@buchenbach.de	-23
Melde- / Passamt - Frau Faller	n.faller@buchenbach.de	-24
Ordnungsamt - Frau Werner	m.werner@buchenbach.de	-14
Kasse - Frau Ley	b.ley@buchenbach.de	-28



Buchenbacher Feuerwehr unterstützt Kameraden im Erdbebengebiet

Am 29. Dezember wurde Kroatien von starken Erdbeben der Stärke 6,4 auf der Richterskala erschüttert. Am 6. Januar erschrecken weitere Beben das Land. Die Feuerwehr der Gemeinde Buchenbach unterstützt die Einsatzkräfte in vom Erdbeben getroffenen Kroatien sofort nach der ersten Welle. Die Unterstützung erfolgte durch Überlassung von ausgemustertem aber durchaus brauchbarem Material, das hier nicht mehr benötigt wird bzw. dessen bürokratisch notwendige Zertifikate ausgelaufen waren. Hintergrund der Hilfsaktion sind freundschaftliche Verbindungen zwischen den hiesigen und dortigen Feuerwehrverbänden. Herzlichen Dank an Feuerwehrkommandant Florian Döll für diese tolle Idee.

**BEREITSCHAFTSDIENSTE**

an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr

Mo., Di., Do. von 20 bis 6 Uhr

Mi. und Fr. ab 15 Uhr

Erwachsene 116 117

Kinder 116 117

Apotheken-Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr. Weitere Notdienstapotheken erfahren Sie unter der kostenlosen Festnetznummer: 0800 0022833.

Donnerstag, 14.01.2021

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten

Freiburger Str. 4, 79856 Hinterzarten, Tel: 07652 91140

Freitag, 15.01.2021

Greifen-Apotheke Kirchzarten

Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten, Tel: 07661 5313

Samstag, 16.01.2021

Apotheke St. Gallus Kirchzarten

Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten, Tel: 07661 5047

Sonntag, 17.01.2021

Loretto-Apotheke Wiehre

Günterstalstr. 52, 79100 Freiburg, Tel: 0761 74884

Montag, 18.01.2021

Bären-Apotheke Stegen

Hirschenweg 6, 79252 Stegen, Tel: 07661 931777

Dienstag, 19.01.2021

Löwen-Apotheke Freiburg

Kaiser-Joseph-Str. 205, 79098 Freiburg, Tel: 0761 33431

Mittwoch, 20.01.2021

Kur-Apotheke Kirchzarten

Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten, Tel: 07661 4333

Zur Beachtung:

Der Nacht- und Sonntagsdienst wird vom/von der Apotheker(in) über die reguläre Arbeitszeit hinaus zusätzlich übernommen.

Wir bitten Sie daher, den Bereitschaftsdienst nach 20.00 Uhr nur in echten Notfällen in Anspruch zu nehmen.

Dorfhelferin, Einsatzleitung	Tel.: 7077
DRK-Pflegedienst	Tel.: 07660 920353
	Tel.: 0175 2244311
Feuerwehr - Notruf	Tel.: 112
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel.: 0160 96263862
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal	Tel.: 98680
Notfallrettung	Tel.: 112
Polizei - Notruf	Tel.: 110
Polizeiposten Kirchzarten	Tel.: 97919-0
Rettungsdienst - Notruf	Tel.: 19222
Telefonseelsorge	Tel.: 0800 1110111
	Tel.: 0800 1110222
Wassermeister	Tel.: 07661 393-112
Zahnärztlicher Notfalldienst, Info	Tel.: 0180 3222555-45

**Amtliche BEKANNTMACHUNGEN****Öffentliche Bekanntmachung**

Auf Antrag der Firma Dold Holzwerke GmbH, Talstraße 9, 79256 Buchenbach, wurde der Plan zur Verlegung des Wagensteigbaches im Bereich der Grundstücke Flst.Nrn. 2, 35, 37/2, 37/3, 37/20, 29/5, 29/32, 29/56 und 29/79 der Gemarkung Wagensteig, Gemeinde Buchenbach durch das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald nach §§ 67 ff WHG i.V.m. §§ 72 ff LVwVfG festgestellt.

Der Plan sieht insbesondere folgende Maßnahmen vor:

- die Verlegung des Wagensteigbaches im Bereich der Holzwerke Dold auf einer Länge von rund 230 m;
- im Bereich der Verlegungsstrecke: Ersatz der bestehenden Wehranlage durch zwei raue Kleinrampen;
- die Umgestaltung der Ufersicherungen im Bereich des Hobelwerkes;
- die Umgestaltung des linken Ufers im Bereich des Rundholzplatzes und Aufwertung des Gewässerrandstreifens;
- Ausgleich des Verlustes an Retentionsflächen auf einer Teilfläche im Südwesten der Holzwerke Dold.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diesen Planfeststellungsbeschluss kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe dieser Entscheidung schriftlich oder mündlich zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle Klage beim Verwaltungsgericht Freiburg, Habsburgerstraße 103, in 79104 Freiburg erhoben werden.

Auslegung des Planfeststellungsbeschlusses:

Eine Ausfertigung des Planfeststellungsbeschlusses einschließlich der Rechtsmittelbelehrung und der festgestellten Planunterlagen ist in der Zeit **vom 15. Januar 2021 bis einschließlich 29. Januar 2021** während der Dienststunden beim Bürgermeisteramt der Gemeinde Buchenbach, Zimmer 6, Hauptstraße 20, 79256 Buchenbach, zur kostenlosen Einsichtnahme ausgelegt.

Die Einsichtnahme ist vormittags von Montag bis Freitag in der Zeit von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr sowie nachmittags am Dienstag in der Zeit von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr möglich. Aufgrund der derzeitigen Pandemielage bitten wir um eine vorherige Terminvereinbarung (07661/3965-0 oder gemeinde@buchenbach.de) Innerhalb des Rathauses ist ein Mund-/Nasenschutz zu tragen. Weiter können Sie auch auf elektronischem Wege über unsere Homepage www.buchenbach.de Einsicht nehmen.

Mit dem Ende der oben genannten Auslegungsfrist gilt die Entscheidung gegenüber den übrigen Betroffenen als zugestellt (§§ 74 Abs. 4 S. 3 LVwVfG).

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

- Untere Wasserbehörde -

Öffentliche Bekanntmachung**Festsetzung der Grundsteuer 2021 gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes****1. Steuerfestsetzung**

Gegenüber dem Kalenderjahr 2020 ist keine Hebesatzänderung bei der Grundsteuer A und der Grundsteuer B vorgesehen, so dass aus Gründen der Verwaltungsvereinfachung und Kostenersparnis auf die Versendung von Grundsteuerbescheiden für das Kalenderjahr 2021 verzichtet wird. Der Gemeinderat hat am 21. Dezember 2020 im Rahmen der Beschlussfassung über die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 die Hebesätze in unveränderter Höhe von

- 320 v.H. für die Betriebe der Land- und Forstwirtschaft (Grundsteuer A)
- 350 v.H. für bebaute/ bebaubare Grundstücke (Grundsteuer B)

festgesetzt. Für diejenigen Steuerpflichtigen, die im Jahr 2021 die gleiche Grundsteuer wie im Jahr 2020 zu entrichten haben, wird gemäß § 27 Abs. 3

des Grundsteuergesetzes die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2021 hiermit durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Mit dem Tag der Bekanntmachung treten für die Steuerschuldner die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ein schriftlicher Grundsteuerbescheid für das Kalenderjahr 2021 ergangen wäre.

Hinweis: Ein besonderer Grundsteuerbescheid ergeht nur, wenn sich die Steuerschuld oder der Steuerpflichtige geändert haben. Ansonsten behält der bisherige Grundsteuerbescheid auch für die Folgejahre seine Gültigkeit. Eintretende Änderungen bei der Steuerhöhe werden den Steuerschuldnern jeweils durch Grundsteueränderungsbescheide mitgeteilt.

2. Zahlungsaufforderung

Für diejenigen Steuerpflichtigen, die am Lastschriftinzugsverfahren teilnehmen, werden die Zahlungen zu den Fälligkeitsterminen (15.02., 15.05., 15.08., 15.11. oder bei der schriftlich beantragten „Jahreszahlung“ 01.07.) abgebucht. Die Steuerpflichtigen, die nicht am Abbuchungsverfahren teilnehmen, werden um pünktliche Zahlung

zu den genannten Terminen bzw. zu den auf dem Steuerbescheid angegebenen Fälligkeitsterminen gebeten. Zur Vermeidung von Säumnisfolgen wird die Erteilung eines SEPA Lastschriftmandats für die Gemeindekasse Buchenbach empfohlen.

3. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Die Frist wird auch gewahrt durch die Einlegung des Widerspruchs beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Stadtstraße 2, 79104 Freiburg. Der Widerspruch hat keine aufschiebende Wirkung, d.h. die Zahlungsverpflichtung bleibt bestehen. Wir weisen darauf hin, dass für verspätet eingehende Zahlungen die gesetzlich vorgeschriebenen Säumniszuschläge und Mahngebühren erhoben werden müssen.

Buchenbach, den 22. Dezember 2020

gez. Ralf Kaiser
Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung über den Wirtschaftsplan des Wasserversorgungsverbandes Himmelreich für das Wirtschaftsjahr 2021

Wirtschaftsplan des Wasserversorgungsverbandes Himmelreich für das Jahr 2021

Aufgrund der §§ 18 und 19 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit, der §§ 8 Abs. 1 Nr. 2 und 13 Abs. 1 Eigenbetriebsgesetzes und der §§ 8, 9 der Eigenbetriebsverordnung und der §§ 87, 89 und 96 Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat die Verbandsversammlung am 3. Nov. 2020 folgenden Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2021 beschlossen.

	Euro	
1. Der Erfolgsplan wird festgesetzt mit Erträgen von	283.785	
Aufwendungen von	-283.785	
einem Jahresgewinn / Jahresverlust von	0	
2. Vermögensplan		
a) Der Vermögensplan wird festgesetzt mit Einnahmen und Ausgaben in Höhe von jeweils	338.400	
b) Der Finanzierungsmittelüberschuss/-fehlbetrag aus laufender Betriebstätigkeit beträgt	117.400	
c) Der Finanzierungsmittelüberschuss/-fehlbetrag aus Investitionstätigkeit beträgt	-71.000	
d) Der Finanzierungsmittelüberschuss/-fehlbetrag aus Finanzierungstätigkeit beträgt	178.198	
3. Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen beträgt	221.000	
4. Zuflüsse aus bereits genehmigten Krediten	0	
5. Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf	221.000	
6. Die Erträge und Einnahmen aus den Umlagen werden festgesetzt auf		
a) Erfolgsplan	223.485	
b) Vermögensplan	0	
- davon entfallen		
a) im Erfolgsplan auf die Betriebsumlage	101.800	
Kapitaldienstumlage	121.685	223.485
b) im Vermögensplan auf die Investitionsumlage	0	
Umlagemaßstab für die Betriebsumlage ist der Verbrauch des laufenden Jahres.		
7. Die Vorauszahlungen auf die Betriebsumlage werden auf der Grundlage des durchschnittlichen Wasserverbrauches der Jahre 2008 - 2017 festgesetzt für die Gemeinde:		
a) Buchenbach	53.954	53,00%
b) Kirchzarten	47.846	47,00%

Ralf Kaiser
Verbandsvorsitzender

Der Wirtschaftsplan liegt gemäß § 81 Abs. 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der Zeit vom 15. Januar 2021 bis einschl. 22. Januar 2021 im Rathaus Buchenbach, Zimmer 1, öffentlich zur Einsichtnahme während den üblichen Öffnungszeiten aus.

Buchenbach, 21.12.2020

Ralf Kaiser
Verbandsvorsitzender

Stellenanzeige Gemeinde St. Peter

Badaufsichten für Hallenbad St. Peter gesucht

Voraussichtlich ab April 2021 kann das Hallenbad St. Peter wieder öffnen. Ab dieser Zeit sucht die Gemeinde St. Peter wieder Aufsichtspersonal für den Badedienst während der noch festzusetzenden Öffnungszeiten (auch am Wochenende und gelegentlich bis 21 Uhr). Es wird der jeweilige Mindestlohnstundensatz gewährt.

Voraussetzungen:

- Mindestalter 18 Jahre
- Silbernes DLRG-Rettungsabzeichen
- Aktueller Erste-Hilfe-Kurs

Wer hat Interesse ab Frühjahr 2021 im neu sanierten und umgebauten Hallenbad Badedienst-Aufsichtszeiten zu übernehmen?

Bei Interesse nehmen Sie bitte Kontakt auf mit: Gemeindeverwaltung St. Peter, Hauptamtsleiter Bernd Bechtold, Klosterhof 12, 79271 St. Peter; Tel. 07660 9102-23; gemeinde@st-peter.eu. Das Hallenbad in St. Peter ist mit ÖPNV gut und oft zu erreichen über Kirchzarten/St. Peter oder Denzlingen/Glottental/St. Peter. KFZ-Parkplatz in naher Umgebung vorhanden.

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

Digitale Mitmachkarte und Online-Umfrage zu Klimawandel und Klimaschutz

Teilnahme bis 24.01.2021 möglich

Die Informationsplattform über nachhaltige Angebote im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald füllt sich zusehends. Im Jahr 2020 sind in vielen Gemeinden neue bürgerschaftliche Klimaschutzgruppen entstanden. Wenn Sie sich engagieren möchten, finden Sie hier Kontaktdaten. Insbesondere für den Kaiserstuhl und das Dreisamtal gibt es Angaben zu nachhaltigen Mobilitätsangeboten. Quer über den Landkreis verteilt gibt es zahlreiche Anbieter regionaler Produkte. Ergänzen Sie die Angebote zu Klimaschutz und Nachhaltigkeit aus Ihrer Gemeinde.

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald bietet den Bürgerinnen und Bürgern im Landkreis bis 24.01.2021 die Möglichkeit, sich mit einer digitalen Mitmach-Karte und einer Online-Umfrage an der Entwicklung eines Klimaschutzkonzeptes für den Landkreis zu beteiligen.

Mit der Mitmach-Karte entsteht eine Informationsplattform über bereits bestehende nachhaltige Angebote im Landkreis. Dort können interaktiv entsprechende Angebote als Fähnchen eingetragen werden. Andere Landkreisbewohner erhalten dadurch wertvolle praktische Tipps. Und mit jedem Teilnehmer wächst die Nachhaltigkeitskarte des Landkreises.

Die Umfrage soll Erkenntnisse darüber bringen, wie die Bewohnerinnen und Bewohner den Klimawandel im Landkreis in ihrem Alltag spüren. Durch die Möglichkeit sich zu Vorschlägen zu Unterstützungsangeboten durch den Landkreis zu äußern, können Dienstleistungen des Landkreises für die Gemeinden effizienter gestaltet werden.

Umfrage und Karte finden sich auf der Homepage des Landratsamtes unter www.lkbh.de/klimaschutz. Ab Februar finden sich dort auch die Ergebnisse der Befragung zur Wahrnehmung des Klimawandels.

Online-Fortbildung zur Sachkunde im Pflanzenschutz

Der Fachbereich Landwirtschaft des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald bietet im Januar eine anerkannt Online-Fortbildung zur Sachkunde im Pflanzenschutz in Form einer Webex-Videoveranstaltung an.

Termine sind am Dienstag, 19.01.2021 um 16:00 Uhr und am Donnerstag, 21.01.2021 um 19:00 Uhr. Die Mindestteilnehmerzahl liegt bei zehn Personen. Eine Anmeldung ist vom 01. Januar an bis spätestens zum 16. Januar 2021 möglich und erforderlich. Das Anmeldeformular findet sich im Internet auf www.lkbh.de/landwirtschaft. Der Zugangslink und ein Fragebogen werden nach Anmeldung per

E-Mail zugesandt. Der Fragebogen ist während der Veranstaltung zu beantworten und danach per E-Mail zurückzusenden. Sind die Fragen richtig beantwortet, erhalten die Teilnehmer einen Fortbildungsnachweis.

Rückfragen und weitere Informationen erhalten Interessierte telefonisch unter der Nummer 0761 2187-5823 oder per E-Mail an die Adresse raphael.maurath@lkbh.de.

Mediathek wieder geschlossen

Kirchzarten. Aufgrund der aktuellen Pandemie-Lage, muss die Mediathek in der Talvogtei noch bis 31. Januar 2021 geschlossen bleiben.

Die Leihfristen der ausgeliehenen Medien wurden bis Februar verlängert, sodass durch die Schließung den Kunden keine Gebühren entstehen.

Eine Rückgabe von Medien ist jederzeit über die Außenrückgabe am Haupteingang der Mediathek möglich.

Die Online-Bibliothek „BleNE“ kann wie gewohnt für die Ausleihe digitaler Medien - E-Books, Hörbücher und E-Papers - genutzt werden. Auch die Datenbank „Munzinger“ steht online zur Verfügung und kann besonders Schülerinnen und Schüler beim Lernen unterstützen.

Sollte ein Leseausweis nicht mehr gültig sein, kann eine Verlängerung - per Mail an mediathek@kirchzarten.de oder telefonisch unter 07661/393-66 - veranlasst werden. Die Bezahlung der Jahresgebühr kann zu einem späteren Zeitpunkt bar in der Mediathek erfolgen. Aktuelle Informationen sind jeweils auf der Homepage der Mediathek unter www.mediathek-kirchzarten.de zu finden.

Mikrozensus 2021 – Start in Baden-Württemberg

Kontaktlose Teilnahme über das Internet und Telefon möglich
Am 11. Januar startet der Mikrozensus 2021. Das Statistische Landesamt Baden-Württemberg bittet hierfür alle ausgewählten Haushalte um Unterstützung bei der Durchführung der größten jährlichen Haushaltserhebung in Deutschland. Über das ganze Jahr 2021 hinweg werden in mehr als 900 Gemeinden rund 55 000 in einer Stichprobe ausgewählte Haushalte in Baden-Württemberg zu ihren Lebensverhältnissen befragt. Dies sind rund ein % der insgesamt rund 5,3 Millionen Haushalte im Südwesten. Das Statistische Landesamt wird bei der Durchführung des Mikrozensus durch Erhebungsbeauftragte unterstützt.

Die Ergebnisse des Mikrozensus sind eine wichtige Informationsquelle zu den Lebens- und Arbeitsbedingungen der Menschen. Dabei geht es beispielsweise um Fragestellungen in welchen Familienkonstellationen Menschen leben, welche Bildungsabschlüsse von der Bevölkerung erworben wurden oder um Belange, welche die Gesundheit der Menschen betreffen.

Was ist der Mikrozensus?

Der Mikrozensus ist eine amtliche Haushaltsbefragung bei jährlich einem % der Haushalte. Die Ergebnisse dienen als Grundlage für politische, wirtschaftliche und soziale Entscheidungen von Bund und Ländern. Sie stehen auch der Wissenschaft, der Presse und interessierten Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung. Über 1 000 Haushalte werden pro Woche befragt. Die Angaben beziehen sich dann jeweils auf eine vorab bestimmte feste Berichtswoche. Die erteilten Auskünfte der Haushalte sind die Grundlage für Meldungen wie »Abhängigkeit der Frauen von den Einkünften der Angehörigen gesunken« und »Die meisten Zuwanderungen nach Baden-Württemberg erfolgen aus EU-28-Staaten«.

Für den Mikrozensus sind dabei die Auskünfte von Menschen im Rentenalter, von Studierenden sowie von Erwerbslosen genauso wichtig wie die Angaben von Angestellten oder Selbstständigen. Gerade in Zeiten der Corona-Pandemie, die wirtschaftliche und soziale Veränderungen auslöst, ist der Mikrozensus von Bedeutung. Die Auskünfte der auskunftspflichtigen Haushalte helfen, die aktuelle Lage der Bevölkerung in Baden-Württemberg abzubilden. Durch die Teilnahme am Mikrozensus tragen die Haushalte beispielsweise dazu bei, zu ermitteln, welche Auswirkungen die Pandemie selbst

sowie die Maßnahmen zu ihrer Eindämmung auf die Erwerbstätigkeit sowie das Einkommen der unterschiedlichen Bevölkerungsgruppen in Baden-Württemberg haben.

Neben dem Grundprogramm zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung sowie den seit 1968 erhobenen Fragen der EU-weit durchgeführten Erhebung zur Arbeitsmarktbeteiligung werden seit 2020 zusätzlich Fragen der ebenfalls EU-weit durchgeführten Befragung zu Einkommen und Lebensbedingungen (englisch: Statistics on Income and Living Conditions, SILC) gestellt. Ab dem Jahr 2021 wird das Frageprogramm des Mikrozensus um die ebenfalls EU-weit durchgeführte Erhebung zur Internetnutzung in privaten Haushalten (IKT) ergänzt.

Wer wird für die Erhebung ausgewählt?

In einem mathematischen Zufallsverfahren werden zunächst Gebäude bzw. Gebäudeteile gezogen. Für die Ermittlung der Namen der Haushalte in den Gebäuden setzt das Statistische Landesamt vor Ort auch Erhebungsbeauftragte ein. Die Erhebungsbeauftragten können sich bei der Namensermittlung mittels eines Ausweises als Beauftragte des Statistischen Landesamtes Baden-Württemberg ausweisen. Für die zufällig ausgewählten Haushalte **besteht Auskunftspflicht**. Sie werden innerhalb von maximal fünf aufeinander folgenden Jahren bis zu viermal im Rahmen des Mikrozensus befragt.

Wie läuft die Befragung ab?

Ausgewählte Haushalte finden im Briefkasten ein Anschreiben des Statistischen Landesamtes Baden-Württembergs vor. Darin sind meist die Zugangsdaten für die Meldung über das Internet enthalten. Alternativ wird das Schreiben von einem Erhebungsbeauftragten versandt oder eingeworfen und enthält die Bitte, mit diesem Kontakt für ein Interview am Telefon aufzunehmen. Aufgrund der Corona-Pandemie können Interviews vor Ort mit den Erhebungsbeauftragten, wie bis 2020 üblich, aktuell nicht stattfinden. Die Auskünfte können für alle Haushaltsmitglieder von einer volljährigen Person erteilt werden.

Die Durchführung der Befragung mit unseren Erhebungsbeauftragten ist für die Haushalte die einfachste und zeitsparendste Form der Auskunftserteilung. Alternativ haben diese auch die Möglichkeit, den Fragebogen via Onlineformular oder in Papierform selbst auszufüllen. Vor allem für Auskunftspflichtige die keinen Zugang zum Internet haben, bietet das Statistische Landesamt auch Telefoninterviews mit Mitarbeitenden des Amtes an.

Alle erhobenen Einzelangaben unterliegen der **Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** und werden weder an Dritte weitergegeben noch veröffentlicht. Nach Eingang und Prüfung der Daten im Statistischen Landesamt werden die Erhebungsmerkmale getrennt von den personenbezogenen Hilfsmerkmalen gespeichert. Im weiteren Verlauf werden die Daten anonymisiert und zu aggregierten Landes- und Regionalergebnissen weiterverarbeitet.



Unsere UMWELT



Naturpark Südschwarzwald

Modellprojekt „Flatterulmen aus dem Südschwarzwald“ Seltene Baumart erstmals vermehrt

Feldberg/Kirchzarten – Seit gut einem Jahr läuft im Naturpark Südschwarzwald das Modellprojekt „Flatterulmen aus dem Südschwarzwald“. Die ersten Jungpflanzen werden ab sofort zum Pflanzen angeboten. Am Montag, 14. Dezember 2020, fand hierzu am Fuße einer imposanten Flatterulme am Wagensteigbach in Kirchzarten-Burg ein Informationstermin statt.

„Wieder einmal trägt die gute Zusammenarbeit des Naturparks Südschwarzwald mit den Landschaftserhaltungsverbänden Früchte“, freute sich der Naturparkgeschäftsführer Roland Schöttle. Wie schon beim Projekt „Schwarzwälder Wiesenvielfalt erhalten“ war der Land-

schaftserhaltungsverband Breisgau-Hochschwarzwald in Person seines Geschäftsführers Reinhold Treiber Ideengeber und fachlicher Begleiter.

An wenigen Stellen entlang der Bäche in den Südschwarzwäldern wachsen imposante Flatterulmen. So seien etwa im Zuge von Kartierungsarbeiten im Dreisamtal, insbesondere am recht ursprünglich belassenen Wagensteigbach, etwa 70 mittlere bis große Flatterulmen gefunden worden, wie Thomas Schmid vom Fachbereich Bauwesen der Gemeinde Kirchzarten ausführte. Der Pressetermin fand direkt an einer fast 30 Meter hohen Flatterulme statt.

Flatterulmen haben ähnliche Standortansprüche wie Eschen, die aber infolge des sogenannten Eschen-Triebsterbens voraussichtlich vollständig verschwinden werden. Flatterulmen können einen Ersatz für diese darstellen. Sie haben als gebietsheimische Bäume einen hohen ökologischen Wert. Manche Tierarten, zum Beispiel der Ulmen-Zipfelfalter, sind gar auf das Vorkommen von Flatterulmen angewiesen. Außerdem können sie als Großbäume mit bis zu 35 Metern Höhe langfristig die das Landschaftsbild prägenden Eschen in bachbegleitenden Galeriewäldern ersetzen. Auch als prägnante Hofbäume in den Schwarzwalddörfern können sie abgehende Eschen ablösen.

Der Kreisforstamtsleiter und Hauptfachwart Naturschutz beim Schwarzwaldverein, Dr. Karl-Ludwig Gerecke, betonte, dass die Flatterulme aktuell auch forstlich von großem Interesse sei. Bei der Suche nach Baumarten, die klimafest und krankheitsresistent sind, sei man auf die Flatterulme aufmerksam geworden. Dass es sich um eine heimische Art handelt und nicht um ein exotisches Gehölz, sei aus ökologischer Sicht ein großer Vorteil. Dies bestätigte auch Lisa Gollent von der Forstlichen Versuchs- und Forschungsanstalt Baden-Württemberg in Freiburg. Sie beschäftigt sich im Rahmen eines Forschungsprojektes mit der forstlichen Eignung heimischer Baumarten unter den sich mit dem Klimawandel verändernden Standortbedingungen.

Reinhold Treiber erläuterte den Ablauf des vierjährigen Modellprojektes „Flatterulmen aus dem Südschwarzwald“: Mit Hilfe der Landschaftserhaltungsverbände und der Fachbehörden der Landkreise werden große samenbildende Flatterulmen im Südschwarzwald kartiert. Das Saatgut wird im Frühsommer mithilfe von unter den Bäumen ausgebreiteten Netzen gesammelt. In einer Forstbauschule werden die Samen zum Keimen gebracht und die Jungpflanzen aufgezogen. „Allgemein kommt es fast nie vor, dass die regionalen Typen unserer einheimischen Bäume und Sträucher, nicht nur der Flatterulme, vermehrt werden. So muss bei Pflanzmaßnahmen häufig auf nicht gebietsheimische Jungpflanzen zurückgegriffen werden, die nicht so gut an die regionalen Bedingungen angepasst sind und die für hier vorkommende Tierarten weniger geeignet sind. Das Flatterulmen-Projekt soll auch den Anstoß geben, weitere typisch Schwarzwälder Gehölze zu vermehren“, so Treiber.

Nun stehen die ersten jungen Flatterulmen zur Verfügung und können gepflanzt werden. In den kommenden Jahren sollen Tausende weitere folgen. Ziel ist es, möglichst viele abgestorbene Eschen durch junge Flatterulmen zu ersetzen. Nicht nur Kommunen, auch Landwirtinnen und Landwirte sowie Privatleute können sich melden.

Zum Preis von 2,50 € pro Stück können die Jungbäumchen erworben werden. Bitte melden Sie sich hierzu beim Landschaftserhaltungsverband Breisgau-Hochschwarzwald, Jan Flessa, per E-Mail [jan.flessa@lkbh.de](mailto:flessa@lkbh.de) oder Telefon 07621 87-5894.

Dieses Projekt wurde gefördert mit Mitteln des Landes Baden-Württembergs und der Lotterie Glücksspirale.

Neuwahlen des Gesamtvorstandes – Erste und zweite Vorsitzende in ihrem Amt bestätigt

Feldberg – Auch die zweite Mitgliederversammlung des Naturpark Südschwarzwald e. V. in diesem Jahr konnte aufgrund der Corona-Pandemie nicht wie üblich stattfinden. Nachdem die Entscheidungen in der Frühjahrssitzung mittels Umlaufbeschluss herbeigeführt worden waren, wurde die Herbstsitzung am 25. November 2020 erstmals per Videokonferenz abgehalten. Virtuelle Treffen haben sich übers Jahr etabliert, alle Teilnehmenden waren routiniert. Hauptthema der Versammlung waren die geplanten Förderprojekte für das Jahr 2021. So wird die Initiative „bewusstWild“, die Natur-

nutzer*innen für wildtierfreundliches Verhalten in der Natur sensibilisieren will, ausgebaut (www.bewusstwild.de). Die Initiative hat sich gerade in der aktuellen Situation, in der der Nutzungsdruck auf die Natur stark zugenommen hat, als besonders wichtig erwiesen. Kommendes Jahr startet eine neue Kampagne „Kultur trifft Natur“. Die Pandemie hat gezeigt, dass Kultur für die Gesellschaft besonders wichtig ist, aber auch besonderer Unterstützung bedarf. Die Naturpark-Geschäftsstelle wird über ihre Kommunikationskanäle kulturelle Veranstaltungen, Ausstellungen und Gästeführungen der Naturpark-Mitglieder und deren Kultureinrichtungen bewerben, um die Einrichtungen zu unterstützen, das vielfältige regionale Kulturangebot hervorzuheben sowie für die Themen Tradition und Kultur zu sensibilisieren. Weitergeführt wird das 2020 im Südschwarzwald erfolgreich gestartete Projekt „Trekking Schwarzwald“, das das Übernachten im Zelt an ausgewählten Plätzen im Wald möglich macht. Bislang wurden drei Camps entlang des Schluchtensteigs eröffnet (www.trekking-schwarzwald.de), die sich bereits großer Nachfrage erfreuen. Im kommenden Jahr sollen weitere Regionen wie das Zweitälterland oder die Stadt Freiburg hinzukommen. Bei dem Projekt geht es besonders um Besucherlenkungsmaßnahmen und das Schaffen positiver Angebote.

Auf der Tagesordnung standen außerdem die Neuwahlen des Gesamtvorstandes und des Vorstandes für den Zeitraum 2020 bis 2023. Die Abstimmung erfolgte erstmals per Briefwahl. Die Stimmenauszählung wurde am 15.12.2020 im Haus der Natur durchgeführt. Als erste und zweite Vorsitzende wiedergewählt wurden Landrätin Marion Dammann (Landkreis Lörrach) und Bürgermeisterin Hannelore Reinbold-Mench (Gemeinde Freiamt). „Ich freue mich auf die Arbeit für den Naturpark Südschwarzwald. Seit seiner Gründung im Jahr 1999 ist er als regionale Entwicklungsagentur für die Region und das Land nicht mehr wegzudenken. Sein Erfolgsrezept ist die Arbeit am konkreten Projekt sowie die Netzbildung von Land, Kommunen und Vereinen“, so die wiedergewählte Vorsitzende Dammann. 128 Mitglieder (von 140 Wahlberechtigten) gaben ihre Stimme ab. Im Gesamtvorstand sind 32 Mitglieder aus den Kommunen, Land- und Stadtkreisen sowie Behörden, Körperschaften, Vereinen und Verbänden im Naturpark vertreten.

Alle Projekte sowie die Informationen zur Mitgliederstruktur des Naturpark Südschwarzwald e. V. finden sich unter www.naturpark-suedschwarzwald.de.

Weitere Informationen

Der Naturpark Südschwarzwald wurde 1999 gegründet und zählt mit seinen 394.000 Hektar zu den größten Naturparks Deutschlands. 115 Gemeinden, 5 Landkreise und 1 Stadtkreis sind Teil davon sowie Vereine, Verbände, Unternehmen und Privatpersonen. Der Naturpark wird von einem breiten ehrenamtlichen Engagement getragen und versteht sich als „Werkstatt regionalen Handelns“. Gemeines Ziel mit seinen Mitgliedern und Partnerorganisationen ist die nachhaltige Entwicklung des ländlichen Raumes sowie der Erhalt der historisch gewachsenen Kulturlandschaft im Südschwarzwald. Dank der Unterstützung durch das Land Baden-Württemberg, die Lotterie Glücksspirale und die EU können Projekte aus den Bereichen nachhaltiger Tourismus, Kultur und Tradition, Regionalvermarktung, Land- und Forstwirtschaft, Naturschutz und Landschaftspflege, Klimaschutz und -anpassung, Architektur und Siedlungsentwicklung sowie Bildung für nachhaltige Entwicklung finanziell gefördert werden. Grundlage seiner Arbeit ist der Naturpark-Plan 2025. Alle Informationen zum Naturpark finden sich unter www.naturpark-suedschwarzwald.de.



Der im Amt bestätigte Vorstand des Naturpark Südschwarzwald e. V.: Landrätin Marion Dammann und Bürgermeisterin Hannelore Reinbold-Mench. (Das Bild wurde vor der Corona-Pandemie aufgenommen!)

Regio-Verkehrsverbund Freiburg GmbH (RVF)

Regionalbusse im RVF fahren auch nächste Woche nach Ferienfahrplan

Aufgrund der Verlängerung des Lockdowns und des Aussetzens von Präsenzunterrichts fahren die Regionalbusse im RVF-Gebiet auch in der kommenden Woche, nach dem offiziellen Ende der Weihnachtsferien, nach Ferienfahrplan. Dies haben die Verkehrsunternehmen im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) in Abstimmung mit den Aufgabenträgern – Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen – und der Stadt Freiburg beschlossen. Auch die Freiburger Verkehrs AG (VAG) fährt nach Ferienfahrplan in Freiburg. Diese Regelung gilt zunächst bis Freitag 15. Januar 2021. Fragen zur Schülerbeförderung im Zusammenhang mit der Notbetreuung sollten direkt an die Schulen gerichtet werden. Diese stehen in Kontakt mit den Verkehrsunternehmen.

Aktuelle Informationen zum Fahrplan finden Fahrgäste unter www.rvf.de oder in der RVF-App FahrPlan+.



BEREITSCHAFTSDIENSTE

Unsere Feuerwehr wurde im vergangenen Monat zu folgenden Einsätzen alarmiert

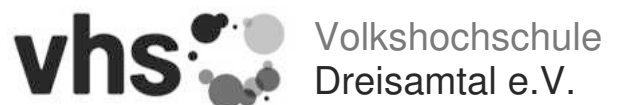
- 5. Dezember 2020, Samstag Uhrzeit: 16:26 Uhr Dauer: 43 min
Rauchentwicklung in einer elektrischen Anlage, Talstraße
- 8. Dezember 2020, Dienstag Uhrzeit: 15:53 Uhr Dauer: 59 min.
Straßenverunreinigung, Ölspur, Hauptstraße
- 26. Dezember 2020, Samstag Uhrzeit: 16:41 Uhr Dauer: 54 min.
Brandmelderalarm, Täuschungsalarm, Talstraße
- 28. Dezember 2021, Montag Uhrzeit: 13:08 Uhr Dauer: 31 min.
Rauchentwicklung, Talstraße

Mehr Infos unter www.feuerwehr-buchenbach.de

Der Dank gilt allen Helferinnen und Helfern der FFW Buchenbach



SCHULE



Online-Kurse der VHS-Buchenbach im Januar / Februar 2021: Yoga im Atemfluss

Luisa Faller - Di, 12.1., 18.30 – 20 Uhr
6 Termine, 57 €

Hatha Yoga – Kraft aus der Mitte

Anne Zipf - Mi, 13.1., 19.45 – 21.15 Uhr
4 Termine, 38 €

Pilates für Fortgeschrittene

Di, 5.1., 20.15 – 21.15 Uhr
7 Termine, 45,50 €

Anmeldung unter: VHS Buchenbach / Maier; Am Rainhof 44,
79199 Kirchzarten; Telefon: 07661/905764;
E-Mail: buchenbach@vhs-dreisamtal.de

Es sind keine besonderen Computerkenntnis nötig; die Handhabung des Programms ist sehr einfach.



Kirchliche NACHRICHTEN

Kath. Pfarrgemeinde St. Blasius Buchenbach

GOTTESDIENSTE:

Freitag 15. Januar

15:00 **Barmherzigkeitsstunde** mit eucharistischer Anbetung

Samstag 16. Januar

18:00 **Rosenkranz**

18:30 **Eucharistiefeier** (Minigr. 2)

Mittwoch 20. Januar

18:30 **Rosenkranz**

19:00 **Eucharistiefeier**

Freitag 22. Januar

15:00 **Barmherzigkeitsstunde** mit eucharistischer Anbetung

Samstag 23. Januar

18:00 **Rosenkranz**

18:30 **Eucharistiefeier** (Minigr. 3)

Die Bücherei bleibt bis einschließlich 31. Januar 2021 geschlossen.

Kirchzarten-Stegen:

evangelische Gottesdienste weiterhin online

Der Kirchengemeinderat Kirchzarten-Stegen hat nach Beratung schweren Herzens entschieden, bis Ende Januar die Life-Gottesdienste weiter auszusetzen. Angesichts nur langsam sinkender Corona-Inzidenzwerte, besonders infektiöser Mutationen und ausgelasteter Krankenhäuser möchte die Kirchengemeinde weiter die Kontakte auf das Notwendigste reduzieren.

Den evangelischen Gemeinden liegt daran, gerade in Corona-Zeit Kontakt zu den Menschen zu halten. Die beiden Pfarrer der Kirchengemeinde haben ein offenes Ohr und nehmen sich Zeit für Menschen, die jemanden zum Sprechen suchen: Friedrich Geyer in Stegen (07661-61504) und Philipp van Oorschot in Kirchzarten (07661-904810). Anstelle der gewohnten Gottesdienste gibt es Möglichkeiten zur Andacht: In Kirchzarten und Stegen sind die Gottesdiensträume tagsüber geöffnet, Impulse zur Andacht liegen aus. Unter www.ekidreisamtal.de sind Online-Gottesdienste zu finden, auch aus Stegen und Kirchzarten.



VEREINSNACHRICHTEN

Liebe Buchenbacher und Buchenbacherinnen,

ein ungewöhnliches Jahr ist zu Ende gegangen, indem wir nur sehr wenige Gelegenheiten hatten, als Musikverein am Dorfgeschehen teilzunehmen.

Das Neue Jahr begrüßen wir seit vielen Jahren zusammen mit Ihnen bei unserem Neujahrskonzert. Diesen Jahresanfang haben wir still verbracht und an Sie und das uns sehr fehlende Konzert gedacht.

Wir wünschen Ihnen alles Gute für das Neue Jahr 2021 und hoffen auf ein umso klangvolleres und festliches Konzert im nächsten Jahr.

Für das Jahr 2021 wünschen wir uns, dass wir alle miteinander die Pandemie zu beherrschen lernen und es dann wieder zahlreiche Anlässe gibt, bei denen wir Sie mit unserer Musik erfreuen können. Ihr Musikverein Buchenbach e.V.

Tourist Info

Aufgrund der Corona-Pandemie finden derzeit viele Veranstaltungen nicht statt oder müssen abgesagt werden. Bitte informieren Sie sich direkt beim Veranstalter! Diese Maßnahme erfolgt zum Schutz der Gesundheit und Sicherheit aller Bürger sowie auf Anordnung (CoronaVO) der Landesregierung Baden-Württemberg

Der neue Katalog ist da - Unser neuer Urlaubskatalog 2021 liegt ab sofort für Sie in der Tourist-Info oder am Außen-Kasten bei der Tourist-Info bereit!

Samstag, 16. Januar

9:30- ca. 17 Uhr: Von hinten auf den Höchsten – geführte Schneeschuhwanderung auf den Feldberg (nur bei guter Witterung) Mit einem Kleinbus geht es zum Stollenbach oberhalb des Zastlertals. Von dort aus startet die etwa 5-stündige geführte Schneeschuhwanderung durch die einsame Gegend auf der Nordwestseite des Feldbergs. Über den Toten Mann und Imisberg führt der Weg durch die fast alpine Landschaft am Höchsten. Ca. 8km, Steigung: ca. 590m) **Treffpunkt:** Vor der Tourist-Info, Kirchzarten, Hauptstr. 24 **Anmeldung und Infos:** ‚ab durchs Ländle‘, Herr Dr. Schwendemann, - bis 12 Uhr am Vortag: Tel. 0761/ 8814 6599. **Preis** inkl. Fahrt: 39 € pro Person, ggf. zuzügl. Leihgebühr, 14 € für Schneeschuhe, Stöcke und Gamaschen

Donnerstag, 21. Januar

10:15- ca. 15:45 Uhr: Auf dem Dach des Schwarzwalds – geführte Winterwanderung am Feldberg (nur bei guter Witterung!): Mit einem Kleinbus geht es zum Fuße des Feldbergs. Von dort aus startet die etwa vierstündige geführte Winterwanderung durch die herrliche Landschaft am Höchsten. Ca. 7km, Steigung: ca. 170m) **Treffpunkt:** Vor der Tourist-Info, Kirchzarten, Hauptstr. 24 **Anmeldung und Infos:** ‚ab durchs Ländle‘, Herr Dr. Schwendemann, - bis 12 Uhr am Vortag: Tel. 0761/ 8814 6599. **Preis** inkl. Fahrt: 39 € pro Person, ggf. zuzügl. Leihgebühr, 4 € für Stöcke und Gamaschen

Freitag, 22. Januar

11- ca. 14 Uhr: Schneeschuhtour oberhalb von Oberried

Geführte Wanderungen in Schneeschuhen erfreuen sich zunehmender Beliebtheit. Aufgrund der leicht und schnell erlernbaren Lauftechnik geben sie allen Interessierten die Möglichkeit, die verschneite Winterlandschaft unmittelbar erleben und erkunden zu können. Ausgerüstet mit Schneeschuhen und Stöcken heißt es rund um den Toten Mann, sich der winterlich geprägten Natur zu widmen und zu öffnen. **Treffpunkt:** Erlenbacher Hütte, Erlenbach 1, Oberried **Anmeldung und Infos:** 2 Tage vorher: Klaus Grimm: Tel. 0781/ 9702 7989, E-Mail: grimm.klaus@gmx.de **Kosten:** 10 € zuzügl. 15 € Ausleihgebühr für Schneeschuhe und Stöcke

Regelmäßige Termine

Montags:

15-17.30 Uhr: Werkeln mit Speckstein & Ton „in entspannter Atmosphäre eintauchen in das Erlebnis mit dem Material!“ **Ort:** Gasthof ZUM RÖSSLE, Kirchzarten, Dietenbach 1. **Bitte melden Sie sich an:** E-Mail: farbklang@posteo.de **Preis:** Kinder 10 € | Erwachsene 20 € www.farbklangraum.de

Mittwochs:

Witterungsabhängig

10 Uhr: Schneeschuh Tour: Nach einer kurzen Einweisung starten wir in eine zauberhafte Winterlandschaft. Geführte Tour – ca. 2 bis 2 ½ Stunden, anschließend Glühwein.

Treffpunkt: Schneesportschule Schauinsland in Oberried-Hofsgrund, Silberbergstraße 35. **Kosten:** 25 € pro Person inkl. Ausrüstung. **Anmeldung:** Schneesportschule Schauinsland, Georg Rees Tel. 07602/ 288.

14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. **Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 **Anmeldung ist nicht erforderlich!** **Preis:** Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) **Weitere Informationen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de, www.fancy-farm.de

Freitags:

16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm

Anmeldung und Infos: s. „mittwochs“

15-18 Uhr: Wochenmarkt in der Klosterschiire Produkte aus der Region -- von Oberrieder Höfen und Bauern Der Verkauf an den Marktständen findet statt. Bis auf weiteres gibt es jedoch **keinen Verkauf und Verzehr** von selbstgebackenen Kuchen, Kaffee und Getränken. Ort: Klosterschiire, Oberried

Samstags:

10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm

Anmeldung und Infos: s. „mittwochs“

Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen

Uhrzeit nach Vereinbarung: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch den herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Preis: 19 € pro Pers., 60 € pro Familie (2 Erw., 2 Kinder). Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Tel. 07661/ 61 920 oder per Mail: mm.maier@t-online.de_www.ruhbauernhof.de

Täglich

nach Vereinbarung: **Bogenschießen Exklusiv für Familien, Haus- und Wohngemeinschaften**

Faszination und Spannung für jedes Alter!

Verbindliche Anmeldung erforderlich per SMS an 0173/ 686 5549.

Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Hölentalstraße 25; www.kairos-erleben.de

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Das DREISAMTAL QUIZ –

DAS Quiz für kurzweilige Winterabende

für 24,95 Euro kann gerne in der Tourist-Info bestellt werden!

TELEFONISCHE ÖFFNUNGSZEITEN DER

TOURIST-INFORMATION Tel. 07661 – 907 980

Montag bis Freitag 9:30 – 13 Uhr An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen

Das Team der Tourist-Info Dreisamtal wünscht Ihnen alles Gute, Glück und beste Gesundheit für das Neue Jahr



TERMINE

Veranstaltungen in den Umlandgemeinden

Haus Demant – Generationenhaus der Begegnung

Höfener Straße 109, 79199 Kirchzarten-Burg,

Telefon 07661 90 53-12

Veranstaltungen im Januar 2021

Unter Einbehaltung aller erforderlichen Hygienebestimmungen und Abstandsregeln bieten wir ein abwechslungsreiches Programm.

Bewegung, Entspannung und Spiele für ALLE

Dienstag, 12. Januar um 13:15 Uhr

Dienstag, 26. Januar um 13:15 Uhr

Kontakt: Liselotte Tritschler – Telefon 07661 999 05

Gedächtnistraining

Dienstag, 19. Januar um 13:15 Uhr

Kontakt: Martina Meier – Telefon 07661 1590

Aktiver Kreativnachmittag

Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für ALLE (Erika Graf)

Donnerstag, 14. Januar um 13:15 Uhr

Donnerstag, 21. Januar um 13:15 Uhr

Donnerstag, 28. Januar um 13:15 Uhr

Kontakt: Christel Kehrer – Telefon 07661 90 53 12

Offener Freitags-Treff

Freitag, 15., 22. und 29. Januar ab 13:30 Uhr:

Spielenachmittag

Senioren sind herzlich willkommen!

Kontakt: Liselotte Tritschler – Telefon 07661 999 05

Geistliches Zentrum St. Peter

Neujahrskonzert-Video aus der Barockkirche St. Peter

Anstelle des beliebten traditionellen Neujahrskonzertes hat am 1. Januar 2021 um 17 Uhr ein Musikvideo Premiere. Der Organist der Barockkirche Bezirkskantor Johannes Götz spielt mit Huw Morgan, dem Solotrompeter der Basler Sinfonieorchesters, festliche italienische Barockmusik von Torelli und Corelli für hohe Trompete. Der aus Wales stammende Huw Morgan ist Gewinner zahlreicher Wettbewerbe und einer der gefragtesten Solisten seiner Generation, sein Spiel besticht durch Virtuosität und artistische Brillanz. Außerdem erklingt in bester britischer Tradition eine hymnische Elegie für Flügelhorn und Orgel von Thalben-Ball und der 2. Satz aus der Pastorale von Bach. Pfarrer Klemens Armbruster übermittelt herzliche Neujahrsgriße. Das Video ist über die Homepage des Bezirkskantors www.barockkirche-st-peter.de oder direkt über den Youtube-Kanal Barockkirche St. Peter abrufbar.

Weltladen Kirchzarten

Der Weltladen in Kirchzarten ist ab Dienstag, den 12. Januar wieder geöffnet. Aufgrund der Coronasituation haben wir unsere Öffnungszeiten verändert. Am Dienstag, Donnerstag, Freitag und Samstag jeweils von 10.00 – 13.00 Uhr freuen wir uns auf den Besuch unserer Kundschaft.

*Ende
des redaktionellen Teils*





ZUSAMMEN KÖNNEN WIR ES SCHAFFEN



Mit unserer beliebtesten Aktion ins neue Jahr starten

Unsere  Aktion für Sie:

$$4 + 2 = 6$$

$$3 + 1 = 4$$

*Bleiben Sie gesund,
zusammen können
wir es schaffen.*

Aktionscode P2021-01

Unsere Aktion für Sie



Starten Sie mit unserer beliebtesten Aktion ins neue Jahr.

**4 + 2 = 6 Anzeigen oder
3 + 1 = 4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 11. Januar 2021 (KW2) bis 14. März 2021 (KW 10).

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. *Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. **Bitte Aktionscode P-2021-01 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

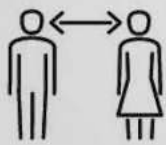
 0 77 71 93 17-11
 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de
 www.primo-stockach.de

ZUSAMMEN GEGEN CORONA

Jetzt im Herbst und Winter besonders wichtig:

AHA+A+L



ABSTAND



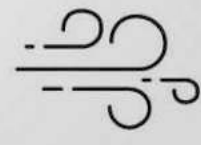
HYGIENE



**ALLTAGS-
MASKE**



APP



LÜFTEN

© Bundesregierung



DIE CORONA-WARN-APP:

**UNTERSTÜTZT
UNS IM KAMPF
GEGEN CORONA.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen
und Corona gemeinsam bekämpfen.



Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post 

Ergänzungs-
marken
werden gratis
mitgeliefert.



Verbreiten Sie
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf
www.staufenstiftung.de,
im Bürgerbüro und der
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
**Altstadt
Staufen**



identis.de

- An unsere Anzeigenkunden -
**RUNDUM GUT BERATEN.
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59
E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach
www.primo-stockach.de



Online-Infoabende

Anmeldung unter www.angell-akademie.de

Berufliche Gymnasien ab Klasse 11

Sozialwissenschaftliches Gymnasium • Wirtschaftsgymnasium
Technisches Gymnasium (Medien)

Di, 19.1., 19.30 Uhr

Berufskollegs

Kaufmännisches BK • BK Fremdsprachen
BK Sozialpädagogik (Ausbildung Erzieher*in)

Di, 26.1., 19.30 Uhr

Vereinbarung von Aufnahmegesprächen jederzeit möglich!

Zuverl. Prospektverteiler ab 13 Jahre (m/w/d)

für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in
Unteribental, Wagensteig u. Himmelreich gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr
Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

Campingplatz Steingrubenhof

Wir suchen 2 zuverlässige und flexible Rezeptionskräfte (m/w/d)
auf 450,- €-Basis, gerne auch erwachsene Schüler für die Sommersaison 2021.
Voraussetzung sind Englisch- und PC-Kenntnisse sowie die Bereitschaft
auch an den Wochenenden und Feiertagen zu arbeiten.

Wir freuen uns über Ihren Anruf: Tel. 07660-210 oder Ihre Anfrage per Mail:
info@camping-steingrubenhof.de

4-Zimmer-DG-Wohnung 106 qm mit Balkon und 2 PKW Stellplätzen

ab April 2021 Ortsrand St. Märgen zu vermieten.

Tel. 0157 393 577 66



Ihre Immobilienexperten in der Region für
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de

St. Ursula Schulen Hildastraße

Hildastraße 41, 79102 Freiburg

Tel 0761-88 85 00 30

www.st-ursula-schulen.de



* Mädchenrealschule mit Hort

- Schulhausführungen in Kleingruppen am 29. + 30.01. und am 05. + 06.02.21
- Aufnahmegespräche am 22. + 23.02.21 jeweils nach vorheriger Anmeldung / Terminvereinbarung

Alle interessierten Eltern bekommen einen Termin!

* Berufliches Gymnasium

- Ernährungswissenschaftlich (EG)
- Sozial- und gesundheitswissenschaftlich (SG)

Digitale Präsentationen ab Mitte Januar auf unserer Homepage

Bewerbungen für das EG/SG direkt an die Schule

Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage (www.st-ursula-schulen.de)

Eine Schule der Schulstiftung der Erzdiözese Freiburg



Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

ROHR- & KANALREINIGUNG KRETZSCHMAR

Rohr- und Kanalsanierung

Abfluss verstopft?

Verstopfte Rohre in Küche, Bad und WC

Für Privathaushalte und Industrie

Kirchzarten: 076 61 - 90 964 98

www.kretzschmar-abwassertechnik.de

24 h
Service

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



07741- 965858

www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Speisekartoffeln zu verkaufen

der Sorte Granola, Laura und Ribera.

Alle Sorten sind vorwiegend festkochend, 25 kg für 20 Euro.

Futterkartoffeln auf Anfrage.

Eckpeterhof, St. Peter, 07660 920617

Dr. Stephanie Eschbach Praxis für Zahnheilkunde

St. Peter, Tel.: 07660/892

Liebe Patienten,

zum 31.01.2021 schließt Ihre Praxis für Zahnheilkunde in St. Peter.

Ich bedaure dies außerordentlich und bedanke mich sehr herzlich für Ihre Treue und Ihr Vertrauen in den 11 Jahren meiner Praxistätigkeit.

Zu meiner großen Freude konnte ich Frau Dr. Annekatriin Metzger gewinnen, die Sie in meinem Sinne weiter betreuen und behandeln wird.

Ich wünsche Ihnen alles Gute. Bleiben Sie gesund!

Dr. Stephanie Eschbach



Dr. Annekatriin Metzger

Schauinslandstrasse 11

Kirchzarten, Tel.: 07661/9097233